

REPUBLIQUE ET



CANTON DE GENEVE

POUVOIR JUDICIAIRE

PS/24/2024

ACPR/230/2024

**COUR DE JUSTICE**

**Chambre pénale de recours**

**Arrêt du jeudi 28 mars 2024**

**A\_\_\_\_\_ et B\_\_\_\_\_**, représentés par M<sup>e</sup> Gazmend ELMAZI, avocat, SAINT-JEAN  
AVOCATS, rue de Saint-Jean 15, case postale 23, 1211 Genève 13

requérants,

et

**C\_\_\_\_\_**, juge au Tribunal de police, rue des Chaudronniers 9, case postale 3715,  
1211 Genève 3

cité.

**Vu :**

- la requête en récusation déposée par A\_\_\_\_\_ et B\_\_\_\_\_ le 11 mars 2024 à l'encontre de C\_\_\_\_\_, juge au Tribunal de police ;
- les observations du juge susmentionné du 11 mars 2024 ;
- la lettre de A\_\_\_\_\_ et B\_\_\_\_\_ du 25 mars 2024, déclarant retirer la requête.

**Considérant en droit que :**

- la loi ne règle pas le sort des frais en cas de retrait d'une requête en récusation (cf. art. 59 al. 4, 2<sup>e</sup> phrase, CPP) ;
- l'art. 428 CPP doit néanmoins s'appliquer par analogie (ACPR/416/2012 ; cf. N. SCHMID / D. JOSITSCH, *Schweizerische Strafprozessordnung : Praxiskommentar*, 4<sup>e</sup> éd., Zurich 2023, n. 10 ad art. 59; DONATSCH / LIEBER / SUMMERS / WOHLERS, *Kommentar zur Schweizerischen Strafprozessordnung [StPO]*, 3<sup>e</sup> éd. 2019, n. 11 ad art. 59) ;
- ainsi, la partie qui retire une requête est considérée comme ayant succombé, au sens de l'al. 1, 2<sup>e</sup> phrase, de l'art. 428 CPP ;
- les frais de l'instance seront arrêtés à CHF 585.-.

\* \* \* \* \*

**PAR CES MOTIFS,  
LA COUR :**

Prend acte du retrait de la requête en récusation déposée par A\_\_\_\_\_ et B\_\_\_\_\_ le 11 mars 2024 et raie la cause du rôle.

Met à la charge de A\_\_\_\_\_ et B\_\_\_\_\_, conjointement et solidairement, les frais de l'État, arrêtés à CHF 585.-.

Notifie la présente décision, en copie, à A\_\_\_\_\_ et B\_\_\_\_\_, soit pour eux leur défenseur et à C\_\_\_\_\_.

La communique pour information, au Ministère public.

**Siégeant :**

Monsieur Christian COQUOZ, président; Mesdames Corinne CHAPPUIS BUGNON et Alix FRANCOTTE CONUS, juges; Madame Olivia SOBRINO, greffière.

La greffière :

Olivia SOBRINO

Le président :

Christian COQUOZ

**Voie de recours :**

*Le Tribunal fédéral connaît, comme juridiction ordinaire de recours, des recours en matière pénale au sens de l'art. 78 de la loi sur le Tribunal fédéral du 17 juin 2005 (LTF; RS 173.110); la qualité et les autres conditions pour interjeter recours sont déterminées par les art. 78 à 81 et 90 ss LTF. Le recours doit être formé dans les trente jours qui suivent la notification de l'expédition complète de l'arrêt attaqué.*

*Le recours doit être adressé au Tribunal fédéral, 1000 Lausanne 14. Les mémoires doivent être remis au plus tard le dernier jour du délai, soit au Tribunal fédéral soit, à l'attention de ce dernier, à La Poste Suisse ou à une représentation diplomatique ou consulaire suisse (art. 48 al. 1 LTF).*

PS/24/2024

**ÉTAT DE FRAIS**

**COUR DE JUSTICE**

Selon le règlement du 22 décembre 2010 fixant le tarif des frais en matière pénale (E 4 10.03).

**Débours (art. 2)**

- frais postaux CHF 10.00

**Émoluments généraux (art. 4)**

- délivrance de copies (let. a) CHF

- délivrance de copies (let. b) CHF

- état de frais (let. h) CHF 75.00

**Émoluments de la Chambre pénale de recours (art. 13)**

- décision sur récusation (let. b) CHF 500.00

---

**Total** CHF **585.00**